FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu. 12

CINQUIÈM DU CA

Province de Quebec — District No. 144 Beance — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8A {in / dans} St Evariste de Forsyth {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Louis Blais — {Enumerator. / Recenseur.} 9r 10 juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					IN (Specify age) / INFIRM auquel l'in	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employés.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State when person is employed, as "on farm," "in wooden mill," "in foundry," "in factory," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au moulin à bois," "à la fonderie," "à la manufacture," "au magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Business Colleges, Convent or Private schools. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les Collèges, Couvent ou écoles privées.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1		Lyzienne St Evariste		F	Fille	S	Sept	1900	11	Que			Francaise	Canadien	Catho R.		nig																Non	Non	Fr			
2		Marie "		F	Fille	S	Avril	1902	9	Que			Francaise	Canadien	Catho R.		nig																	Non	Fr			
3		Evariste "		M	Fils	S	Juin	1904	7	Que			Francaise	Canadien	Catho R.		nig																	Non	Fr			
4	96 99	Lisaara Alphonse		M	Chef	M	Juin	1871	39	Que			Francaise	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui													Oui	Oui	Fr			
5		Angelina "		F	Epouse	M	Fev	1878	33	Que			Francaise	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																Oui	Oui	Fr			
6		Fabiola "		F	Fille	S	Mars	1903	8	Que			Francaise	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
7		Eveline "		F	Fille	S	Juillet	1901	11	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
8		Rozanna "		M	Fille	S	Juillet	1902	8	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
9		Doloroza "		F	Fille	S	Mai	1904	7	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
10		Leo "		M	Fils	S	Avril	1907	4	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																	Oui	Oui	Fr			
11	96 100 99	Boldue Roman		M	Chef	M	Fev	1871	39	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
12		Marie "		F	Epouse	M	Mars	1874	36	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																	Oui	Oui	Fr			
13		Leon "		M	Fils	S	Juin	1896	14	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
14		Fadora "		F	Fille	S	Mars	1898	12	Que			Francaise	Canadien	Catho R.		nig																	Oui	Oui	Fr			
15		Valaire "		M	Fils	S	Janv	1900	10	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr	90		
16		Blanche "		F	Fille	S	Juillet	1896	14	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
17		Azarga "		F	Fille	S	Nov	1897	13	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
18		Albertine "		F	Fille	S	Oct	1900	10	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
19		Andre "		M	Fils	S	Oct	1902	8	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
20		Arthure "		M	Fils	S	Juillet	1904	6	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																	Oui	Oui	Fr			
21		Exercice "		M	Fils	S	Dec	1905	5	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																	Oui	Oui	Fr			
22		Marie Ange "		F	Fille	S	Mars	1908	2	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																			Fr			
23	98 104	Poulin Majorie		M	Chef	M	Oct	1850	60	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
24		Mathilde "		F	Epouse	M	Juillet	1853	57	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																	Oui	Oui	Fr			
25		Majorie "		M	Fils	S	Fev	1891	21	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
26		Alfred "		M	Fils	S	Mars	1893	19	Que			Francais	Canadien	Catho R.		0000													1000	12	23 00		Oui	Oui	Fr			
27		Romeo "		M	Fils	S	Juillet	1895	15	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Etudiant	nig																10	Oui	Oui	Fr	90		
28		Georgie "		M	Fils	S	Avril	1897	13	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
29	99 102	Poulin Alphonse		M	Chef	M	Dec	1852	58	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Non	Non	Fr			
30		Rosanna "		F	Epouse	M	Mars	1853	58	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																	Oui	Oui	Fr			
31		Adolard "		M	Fils	S	Juillet	1889	23	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
32		Josephat "		M	Fils	S	Nov	1893	18	Que			Francais	Canadien	Catho R.		0000																	Oui	Oui	Fr			
33		Laurore "		F	Fille	S	Mars	1899	13	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
34		Ezer "		M	Fils	S	Juin	1901	9	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
35		Olga "		F	Fille	S	Mars	1903	8	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																10	Oui	Oui	Fr			
36		Louis "		M	Fils	S	Oct	1903	7	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																			Fr			
37		Eugenie "		F	Fille	S	Mars	1905	6	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																						
38		Adrienne "		F	Fille	S	Fev	1908	3	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																						
39	100 102	Dubord Isedon		M	Chef	M	Nov	1873	37	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
40		Eliriene "		F	Epouse	M	Juillet	1877	33	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																	Oui	Oui	Fr			
41		Blanche "		F	Fille	S	Oct	1903	7	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																			Fr			
42	104 104	Dube Clara		F	Chef	Ve	Juin	1893	18	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Institutrice	0000	Non	Oui	Non			44	8	130									Oui	Oui	Fr			
43		Lydia "		F	Soeur	S	Mars	1895	16	Que			Francais	Canadien	Catho R.		nig																	Oui	Oui	Fr			
44	102 106	Dubord Joseph		M	Chef	M	Avril	1878	34	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
45		Delina "		F	Epouse	M	Mai	1877	33	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																	Oui	Oui	Fr			
46		Louis "		M	Beau Fils	S	Janvier	1907	3	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	nig	Non	Non	Oui																Fr			
47	153 156	Villeneuve Godfroi		M	Chef	M	Mars	1868	43	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
48		Marie "		F	Epouse	M	Avril	1870	41	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																	Oui	Oui	Fr			
49	154 157	Boldue Stanislas		M	Chef	M	Nov	1877	33	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Cultivateur	0000	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr			
50		Marie "		F	Epouse	M	Avril	1879	31	Que			Francais	Canadien	Catho R.	Aucun	nig																	Oui	Oui	Fr			

50.

1000 12.